Զարթօնք 80

Օրաթերթ

ZARTONK JOURNAL POLITIQUE ARMÉNIEN

زارتونك جريدة سياسية أرمنية

Երեքշաբթի / **24.1.2017** | **79րդ Տարի**, թիւ 93(21,833) | Տարեկան Բաժանորդագին՝ **225,000 Լ.Ո.** | Հատավաճառ՝ **1000 Լ.Ո.** / 4 Էջ

Իրան Յոյս Յայտնեց Որ Ասթանայի Բանակցութիւններուն Շնորհիւ Ամրապնդուի Սուրիական Զինադադարը

Իրան յոյս յայտնեց, որ Ասթանայի բանակցութիւններուն շնորհիւ ամրապընդուի սուրիական զինադադարը եւ օգնութիւններ փոխանցուին սուրիացիներուն: Իսկ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Սերկէյ Լաւրով յայտարարեց, որ բանակցութիւնները պէտք է ըլլան վերջնական լուծումի յանգելու կարեւոր քայլ մը: Ըստ Լաւրովի, իրանցիները պիտի աշխատին իշխանութիւններու պատուիրակութեան հետ, իսկ թուրքերը՝ ընդդիմութեան, իսկ միջազգային միջնորդ Սթեֆան Տը Միսթուրա պիտի կատարէ համակարգողի դերը:

Էջ 02 — Յօդուած — Տալու Մասին

Էջ 03 — ՌԱԿի Լուրեր — ՌԱԿ-ի «Միրաք» Պատանեկան-Ուսանողական Շարժման 2017-ի Անդրանիկ Հաւաքը Նուիրուեցաւ Հրանդ Տինքի Մահուան 10-րդ Տարելիցին

Էջ 04 — Մարզական — Սեւիլյայի Եօթ Կոլերով Մրցումը

Լիբանանեան Լուրեր

Քաղաքացի Մէժիտ Հաշէմի Անհետացումը Կը Շարունակէ Իր Վրայ Պահել Տեղական Լուսարձակները

Քաղաքային Մէժիտ Հաշէմի անհետացումը կը շարունակէ իր վրայ պահել տեղական լուսարձակները: Հաշէմի ընտանիքը բողոքի հաւաք մը կազմակերպեց Ժպէյլի Սարային առջեւ, պահանջելով անոր ճակատագիրի բացայայտումը, իսկ Աքուրայի գիւղապետը Հանրապետութեան նախագահին յղուած նամակի մը մէջ պահանջեց միջամտել եւ գտնել զայն: Նշենք, որ հանրային ինքնաշարժի վարորդ Հաշէմ իր բնակարանէն դուրս եկած է ու տակաւին չէ գտնուած: Անոր բջիջային հեռաձայնի նշանները ցոյց տուած են, որ ան կը գտնուի Ծթուրայի շրջանին մէջ: Աւելի ուշ, վարորդին ինքնաշարժը գտնուած է Ժպէյլի գիւղական Ֆըթրի շրջանին մէջ ուր կին մը ձերբակալուած է:

Աուն տեսակցեցաւ Պէյրութի մէջ Միացեալ Նահանգներու Դեսպանին Հետ

Հանրապետութեան նախագահ Միշէլ Աուն ֆրանսական պատուիրակութեան մը առջեւ յայտարարեց, որ Լիբանան շրջանցած է դժուար հանգրուանը եւ հաստատ քայլերով կ'ուղղուի դէպի աւելի լաւ ապագայ: Աուն նաեւ տեսակցեցաւ Պէյրութի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Էլիզապէթ Ռիչըրտի հետ: Վերջինս ողջունեց Համրայի մէջ ահաբեկչական գործողութեան ձախողութեան մատնումը եւ վերահաստատեց, որ իրենք կը զօրակցին լիբանանեան ապահովական ու զինուորական մարմիններուն՝ պահպանելու համար երկրի կայունութիւնը:

Հարիրի Տեսակցեցաւ Նախկին Վարչապետ Ֆուատ Սինիորայի Հետ

Վարչապետ Սաատ Հարիրի վարչապետարանին մէջ տեսակցեցաւ նախկին վարչապետ Ֆուատ Սինիորայի հետ, քննարկելու համար ներկայ զարգացումները: Հարիրի նաեւ տեսակցեցաւ Պէյրութի մէջ Գերմանիոյ դեսպանին հետ, քննարկելու համար երկկողմանի յարաբերութիւնները: Դեսպանը շնորհաւորեց Հարիրին, Համրայի ահաբեկչական գործողութեան ձախողութեան կապակցութեամբ: Հարիրի նաեւ ընդունեց Պէյրութի մէջ Աւստրալիոյ դեսպանը եւ քննարկեց շրջանի հարցերն ու երկկողմանի յարաբերութիւնները: Հարիրի շարք մը տեսակցութիւններ ունեցաւ նաեւ տնտեսական, կրօնական եւ դրամատնային անձնաւորութիւններու հետ:

Նեպիհ Պըրրի Տեսակցեցաւ Հսէյն Ամիր Ապտէլ Լահիանի Հետ

Իրանի արտաքին գործոց նախարարի օգնական Հսէյն Ամիր Ապտէլ Լահիան հասաւ Պէյրութ եւ տեսակցեցաւ Խորհըրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի հետ, Այն Թինէի մէջ: Ապտէլ Լահիան շնորհաւորեց լիբանանցիները՝ նոր նախագահի ընտրութեան առթիւ, շեշտելով ահաբեկչական ծայրայեղական կազմակերպութիւններուն դէմ պայքարը շարունակելու անհրաժեշտութիւնը:

Ազգային Մեծ Ամօթ Կը Համարուի Առանց Ընտրական Նոր Օրէնքի Ընտրութիւններու Թուականին Հասնիլը .Ժաաժա

Լիբանանեան Ուժեր կուսակցութեան նախագահ Սամիր Ժաաժա յայտարարեց, որ ազգային մեծ ամօթ կը համարուի առանց ընտրական նոր օրէնքի ընտրութիւններու թուականին հասնիլը: Թարշիշ գիւղի տարեկան ընթրիքին ընթացքին Ժաաժա յայտարարեց, որ իր կուսակցութիւնը պիտի մերժէ ընտրութիւններ կայացնել 1960-ի ընտրական օրէնքով:

Սալամ Իր Ունեցուածքին Մասին Սահմանադրական Խորհուրդին Տեղեկագիր Ներկայացուց

Նախկին վարչապետ Թամմամ Սալամ ապահովական ուժերը շնորհաւորեց Համրայի ահաբեկչական գործողութիւնը ձախողութեան մատնելու առթիւ: Իր ունեցուածքին մասին Սահմանադրական խորհուրդին տեղեկագիր ներկայացնելէ ետք Սալամ մաղթեց, որ բոլոր պատասխանատուները կարեւոր են Լիբանանը պաշտպանելու քաղաքականութեան որդեգրումը: Ան նաեւ մաղթեց, որ ընտրութիւնները կայանան իրենց ճշդուած թուականին:

Շրջանային Լուրեր

Հայեացքները Ուղղուեցան Ղազախստանի Մայրաքաղաք Ասթանա

Աշխարհի հայեացքները ուղղուեցան Ղազախստանի մայրաքաղաք Ասթանա, ուր սկսան Սուրիոյ զինադադարի հաստատման բանակցութիւնները: Ընդդիմութեան պատուիրակութեան նախագահ Մոհամմէտ Ալլուշ իր խօսքին մէջ յայտարարեց, որ քաղաքական լուծումը կը սկսի Պաշշար Ասատի հեռացումով եւ օտարազգի միլիսներու Սուրիայէն նահանջով:

Անոր խօսքով, ընդդիմադիր կազմակերպութիւնները Ասթանա չեն ուղղուած իշխանութիւնը բաժնելու համար: Իսկ սուրիական իշխանութեան պատուիրակութեան ղեկավար Պաշշար Ժաաֆարի խստիւ քննադատեց ընդդիմութեան խօսքը, գայն որակելով գրգռիչ յայտարարութիւն:

Թուրքիան՝ Է Դէմ Իշխող Արդարութիւն Եւ Բարգաւաճում Կուսակցութեան Ներկայացուցած Սահմանադրական Փոփոխութիւններու Վերաբերեալ Նախագիծը Պաշտպանողներուն Կը Գործէ Նոյն Սխալը Ինչ Որ Գործած է 100 Տարի Առաջ.Կարօ Փայլան

Թուրքիոյ ընդդիմադիր Ժողովուրդներու ժողովրդավարական կուսակցութեան անդամ հայազգի երեսփոխան Կարօ Փայլան «Քարընճա» պարբերականին տուած հարցազրոյցին մէջ նշած է, որ Թուրքիան՝ ի դէմս իշխող Արդարութիւն եւ բարգաւաճում կուսակցութեան ներկայացուցած սահմանադրական փոփոխութիւններու վերաբերեալ նախագիծը պաշտպանողներուն, կը գործէ այն նոյն սխալը, ինչ որ գործած է 100 տարի առաջ: «100 տարի առաջ սխալ գործուեցաւ, ընդունուեցաւ սահմանադրութիւն միայն թուրքերուն համար, եւ շարք մը ազգերու գոյութիւնը հաշուի չառնուեցաւ: Եւ մենք կորսնցուցինք այդ ազգերը: 100 տարի ետք այդ նոյն սխալը կ'ընեն, միայն թուրքին համար սահմանադրութիւն կը կազմեն, քիւրտերը հաշուի չեն առներ», նշած է Փայլան՝ աւելցնելով, որ խորհրդարանին մէջ իր արտասանած խօսքը ճիշդ այդ մասին էր: Փայլան նաեւ ըսած է, «Ես ցեղասպանութիւն բառը ամէնուր, նոյնիսկ խորհրդարանին մէջ օգտագործող անձ եմ: Սակայն, միեւնոյն ժամանակ, այդ բառին վրայ այդքան չեմ շեշտեր: Ըսի. «Եկէք միասին տանք ատոր անուանումը», հիմա ալ նոյնը կ'ըսեմ: Որովհետեւ անոնք, որոնց դուք հաշուի չէք առներ, իրականութեան մէջ ատով չեն ոչնչանար»:

Հայրենի Լուրեր

Ազրպէյճանը Չբաւարարուելով ԵԱՀԿ-ի Պիւտճէյի Արգելափակմամբ՝ ԵԱՀԿ Մինսկի Խումբին Դէմ Ուղղակի Արշաւի Դիմած է

Ազրպէյճանը չբաւարարուելով ԵԱՀԿ-ի պիւտճէյի արգելափակմամբ, ԵԱՀԿ Մինսկի խումբին դէմ ուղղակի արշաւի դիմած է: ԵԱՀԿ-ի մօտ Ազրպէյճանի ներկայացուցչութիւնը հանդէս եկած է յայտարարութեամբ՝ ընդհանրապէս ԵԱՀԿ-ին եւ մասնաւորապէս Մինսկի խումբին մեղադրելով եւ սպառնալիքի ենթարկելով: «ՄԱԿ-ի ապահովութեան խորհուրդի հաստատած շրջանակներէն ԵԱՀԿ-ի Մինսկի խումբի եւ համանախագահներու դուրս գալը կը խախտէ իրենց ստացած լիազօրութիւնը, որ կրնայ լուրջ հետեւանքներ ունենալ հակամարտութեան կարգաւորման գործընթացին վրայ»,- նշուած է յայտարարութեան մէջ եւ աւելցուած, որ «եթէ համանախագահ երկիրները ի վիճակի չեն ազրպէյճանական բռնագրաւուած տարածքներէն հանել Հայաստանի զինուած ուժերը, ապա Ազրպէյճանը իրաւունք ունի որեւէ ճանապարհով պաշտպանել իր հողերը եւ քաղաքացիները»: Առայժմ համանախագահ երկրները՝ ՄՆ-ը, Ռուսիան ու Ֆրանսան չեն արձագանգած Ազրպէյճանի այս սադրիչ յայտարարութեան:

Ղարաբաղա-Ազրպէյճանական Հակամարտ Զօրքերու Շփման Գիծին Վրայ Կրկին Զոհուեցաւ Հայ Զինուոր Մը

Ղարաբաղա-ազրպէյճանական հակամարտ զօրքերու շփման գիծին վրայ հակառակորդի կողմէ զինադադարի դրութեան խախտման իբրեւ արդիւնք՝ երէկ մօտ կէս գիշերին, զոհուած է հայ զինուոր՝ Կարէն Ուլուբաբեանը՝ պաշտպանութեան բանակի արեւելեան ուղղութեամբ տեղակայուած զօրամասերէն մէկու պահպանության տեղամասին մէջ: Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան պաշտպանութեան նախարարութիւնը կիսած է կորստեան ծանր վիշտը եւ իր զօրակցութիւնը յայտնած՝ զոհուած զինուորի ընտանիքի անդամներուն եւ ծառայակիցներուն: Նախարարութիւնը նաեւ նշած է, թէ հակառակորդը զինադադարը խախտած է աւելի քան 55 անգամ՝ հայ դիրքապահներու ուղղութեամբ արձակելով շուրջ 430 կրակոց: Պաշտպանութեան բանակի յառաջապահ զօրամասերը հակառակորդի նախայարձակ աշխուժութիւնը ճնշելու համար դիմած են պատասխան գործողութիւններու եւ շարունակած իրականացնել իրենց առջեւ դրուած մարտական խնդիրը:

«Հայկական Վերածնունդ» Կուսակցութիւնը Յառաջիկայ Խորհրդարանական Ընտրութիւններուն Առանձին Պիտի Մասնակցի

«Հայկական վերածնունդ» կուսակցութիւնը յառաջիկայ խորհրդարանական ընտրութիւններուն, մեծ հաւանականութեամբ, առանձին պիտի մասնակցի: Այս մասին «Հայկական վերածնունդ» կուսակցութեան կանանց միութեան համագումարէն ետք յայտարարեց կուսակցութեան նախագահ Արթուր Բաղդասարեան: «Մենք բովանդակութեան մէջ արդէն իսկ որոշակի դաշինք ենք, այնպէս որ ընտրութիւններուն մեծ հաւանականութեամբ կը մասնակցինք առանձին, ամէն պարագայի մեր դռները տակաւին բաց են, քաղաքական խորհրդակցութիւններ տեղի կ'ունենան, տեսնենք՝ ինչպիսին կ'ըլլայ վերջին հանգրուանը, եւ Փետրուարի 11-ին համագումարի ընթացքին կը յայտնենք մեր վերջնական դիրքորոշումը»,- ըսաւ Բաղդասարեան: Ան մերժեց բացայայտել թէ ո՞ր կուսակցութիւններուն հետ տեղի կ'ունենան քաղաքական բանակցութիւններ:

Ազգային Ինքնորոշում Միութեան Միացան Օհանեան-Սարգսեան-Դալլաքեան-Օսկանեան

Ազգային Ինքնորոշում Միութեան առաջնորդ Պարոյր Հայրիկեան, Ֆէյսպուքի իր էջին վրայ գրեց, թէ գլխաւորած միութեան միացան Սեյրան Օհանեան, Վիկտոր Դալլաքեան, Վարդան Օսկանեան եւ Արամ Սարգսեան: Ըստ Հայրիկեանի, «Ազգային Ինքնորոշում Միութիւնը իր ղեկավար մարմինի՝ Ներկայացուցչական Խորհուրդի քուէարկութեամբ՝ 19 թեր եւ 2 դէմ քուէներով որոշած է միանալ Օհանեան-Սարգսեան-Դալլաքեան-Օսկանեան գործիչներու անունով հանրութեան յայտնի նախընտրական համագործակցութեան:

Միջազգային Լուրեր

Աւստրալահայ Գլատիս Պերէճիքլեանն Ընտրուած է Աւստրալիոյ Նոր Հարաւային Ուէլս Նահանգի Վարչապետ

Աւստրալահայ Գլատիս Պերէճիքլեանն ընտրուած է Աւստրալիոյ Նոր Հարաւային Ուէլս նահանգի վարչապետ: 46-ամեայ կինը Աւստրալիոյ ամենամեծ նահանգի 45-րդ վարչապետն է: Իր առաջին ելոյթին մէջ Պերէճիքլեան խոստացած է ըլլալ ղեկավար բոլորին համար: Այնուհետեւ ան պատասխանած է լրագրողներու հարցումներուն՝ անդրադառնալով նաեւ իր հայկական արմատներուն: Նշենք, որ Պերէճիքլեան կը ներկայացնէ նահանգի «Ազատական» կուսակցութիւնը: Այսպիսով, ան դարձաւ կուսակցութենէն առաջին կին վարչապետը: Պերէճիքլեան հայ ներգաղթեալներու ընտանիքէն է, եղած է Նոր Հարաւային Ուէլսի արտադրական կապերու նախարար, իսկ մինչեւ վարչապետ նշանակուիլը՝ նահանգի գլխաւոր գանձապետը: Պերէճիքլեան 2013 թուականին Նոր Հարաւային Ուէլս նահանգի Խորհրդարանի պատգամաւորներու պատուիրակութեան հետ միասին այցելած էր Արցախ, որմէ ետք յայտնուած էր Ազրպէյճանի «սեւ ցուցակին վրայ»:

Լաթակազմ Հրատարակութիւն Մը Արեւելահայերէնով, Երեւան, 2016, Լուսակն հրտ. Մովսէս Անդրանիկի Նաճարեանի "Լեզուաբանութի՞ւն՝ թէ Իմաստասիրութիւն" հատորը, 430 էջ

ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ

Հեղինակը ծաւալուն այս գործը նուիրած է ի յիշատակ իր մեծ հօր՝ Նաճար Մովսէսին, ու հօրը՝ վարպետ Անդրանիկին:

Կ'իմանանք, որ գործը Բ. օրինակն է այս երկասիրութեան՝ լրացումներով:

Հատորին առաջին իսկ էջէն մեզի կը խօսի Դաւիթ Անյաղթը, որ կը հաղորդէ.

- "Իմաստասիրութիւն՝ արհեստ արհեստից եւ մակացութիւն մակացութեանց է: Վասնզի իմաստասիրութիւն զբնութիւն էիցն գիտէ":

Գիրքը օժտուած է յառաջաբանով, որուն "Երկու խօսք մեր կողմից" խորագրին տակ ստորագրած է Ն. Գալանտէրեանի անուան Բեմարուեստի մանկավարժական համալսարանի տնօրէն Արմէն Նալպանտեան, ուր կ'ըսէ - «Մեկնութիւններ անելու "մեղքը" շատերն են գործում, սակայն քչերին է տրուած ճշմարիտ բացայայտումներ կատարելու եւ իմաստուն վերարտադրելու ունակութիւնը: Այդ քչերից է սիրիահայ մտաւորական Մովսէս Նաճարեանը՝ զգայական, ոգեկան եւ բանական աստուածատուր օժտուածութեամբ: Օժտուած լինելով զուգորդումների, համադրումների, վերլուծատրամաբանական հզօր կարողութիւններով՝ նա կարողացել է թափանցել մատենագրութեան, հնչիւնագիտութեան, տոմարագիտութեան, անուանագիտութեան, այբուբենագիտութեան, բառագիտութեան եւ կաբբալիստական (թուամիսթիքական - կապագրային) երեւոյթների տակ թաքնուած տիեզերական օրինաչափութիւնների մէջ, կատարելու ընդհանրացումներ եւ արմատական բացայայտումներ: ... Նա գիտի թէ ինչի համար է լոյս աշխարհ եկել»:

Այս հակիրճ գրութեան մէջ կարծէք ըսուած է ամէն ինչ: Հապա ի՞նչ, պիտի ըսենք մենք:

Անդրադառնանք այս անգամ հեղինակի նախաբանին՝ որու ճակատին կը կարդանք հատուած մը Ֆիրտուսիի «Սիաւուշ»-էն.- «Որտեղ որ կը սերմանեն խարդախութիւն, խօսքի թոյն՝ այնտեղ պէտք է խելք ու հաւատք, ուշիմութիւն, գիտութիւն: ... Երբ չարի դէմ բարի եղար՝ կը ստանաս չար յատուցում»:

Իր նախաբանին մէջ հեղինակը կը յաւելու.- «Մարդկային մտքի համար դժուար է համակերպուել որեւէ գիտական - կիրառական, թէ տեսական - նորամուծութեան, ուր մնաց ընդունել մշակութային ոլորտների հիմքերը վերատեսութեան ենթարկող մի գործ, որի դէմ վստահաբար պիտի բարձրանան միջազգայնօրէն ու ազգայնօրէն սահմանուած կարծրատիպեր, հսկայածաւալ գրականութիւն, հեղինակութիւններ, դասագրքեր, մասնագէտների բանակ, ինստիտուտներ:

Մենք երբեք չէինք ցանկանայ այդպիսի գործ մի պատնէշ-բանակի դէմ դրօշակ պարզել կամ սուր ճօճել՝ ինչպէս մի Դոն Քիշոտ կամ Նազովրեցի: Սակայն ստիպուեցինք... Քանզի ինչպէս ամբողջ աշխարհը՝ այդպէս էլ մենք ու մեր որդիները կանգնած ենք միջազգային թեռորիզմի դէմ յանդիման, որի գլխաւոր եւ վերջնական թիրախն է մարդկութեան դարաւորմշակութայինժառանգութիւնը, յիշողութիւնը»:

Հեղինակը գիտէ կանխաւ՝ թէ իր գործը ինչպէ՞ս պիտի դիմաւորուի: Բայց ինք գիտակ մարդ՝ նետած է ձեռնոցն ուղղուած բոլորին, կարծէք ըսել ուզելով.- «Ով որ քաջ է՝ ինչ կը սպասէ»:

Նախ, որպէսզի ընթերցողը ընդհանուր տեղեկութիւն մը ունենայ այս հրատարակութեան մասին՝ յայտնենք, որ հատորին 430 էջերուն վրայ պիտի հանդիպինք 105-է աւելի գունատիպ նկարներու եւ քարտէսներու, աղիւսակներու, հայկական անշարժ հայանուն տոմարին, գարնանային ցերեկային եւ գիշերային ժամերու աղիւսակներուն, հայոց շարժական տոմարին՝ Յուլեան տոմարի համեմատութեամբ, 404 թուականի հիմքով: Օգտագործուած գրականութիւնը տրուած է իւրաքանչիւր էջի ներքեւը: Որպէսզի գաղափար մը ունենանք գունատիպ նկարներէն՝ տանք քանի մը անուանումներ. «Հայկական Լեռնաշխարհ», «Կարսի սարահարթ՝ Տիեզերանաւակայան», «Կարսի սարահարթի Նախիջեւանը» որպէս առաջին տիեզերակայան, «Նեմրութ կամ Սարակն լեռը» որպէս Ցուլ կենդանակերպի գլխաւոր աստղ Էլդաբարանի երկրային պատկեր, «Ծիրկաթին»-ի երկրային համեմատականը, եւ այլն:

Կազմի կողքին վրայ ներկայացուած է թեւաւոր առասպելական Պեքաս ձին՝ որպէս նոյնանուն համաստեղութեան պատկերը երկրի վրայ, գծագրի հեղինակ Հայնրիխ Պունթինկ, Հանովր, 1551 թ., ուր Արմենիա երկրանունը արձանագրուած է թեւաւոր Պեքասի գլխուղեղի դիրքին վրայ, այսինքն Պեքասի ուղեղը Հայաստանն է: Պեքասի մռութին Յունաստանն է՝ Բոսֆորի նեղուցով, ուր Յունաստան թափանցած են Պեքասի շունչը, ոգին, գիտելիքները, լեզուն: Ձիու իրանը՝ Պարսկաստանն է, քամակի կողմը Հնդկաստանն է, առջեւի ոտքերը Իրաքէն հասած են Եգիպտոս, իսկ թեւաւոր ձիու թեւերու մարմինին կցուած յօդակապը՝ պարթեւներու բուն բնակավայրն է, Կասպեան ծովուն հարաւակողմը: Ձիուն աջ թեւը Կասպից ծովի արեւելեան կողմի հիւսիսէն հասած է արեւմուտք՝ մինչեւ Ղրիմ: Ձախ թեւը կ'ուրուագծէ պարթեւներու բնակութեան արեւելեան սահմանը՝ մինչեւ Թարթարիա: Այսպիսով, գերմանացի մը՝ ո՛չ թէ հայ մը, 1551 թ.-ին կը ներկայացնէ այդ օրերուն ծանօթ ամբողջ արեւելքը:

Հատորն ունի 44 բաժիններ՝ խտացած բովանդակութեամբ, ուր առիթը պիտի ունենաք ունկնդրելու հեղինակին Երեւանի մէջ տուած դասախօսութիւնները, ուր պիտի գտնէք ձեր հետաքրքրութիւնները լարելու, մերթ եւ յաճախ ցնցող իրողութիւններ՝ որոնք շատերու համար կրնան ո՛չ անմիջապէս ընդունելի նորութիւններ ըլլալ, ինչպէս կանխաւ ըսած է հեղինակը:

Մինչեւ հոս մեր տուածը եղաւ մուտք: Պիտի բաւարարուիմ հատորի նիւթերու ցանկը ներկայացնել՝ կարգ մը տուեալներով հանդերձ: Ահա Յօդուած 1-ի խորագիրը. «Գիր, գրանշան եւ նշանագիր բառերի իմաստները ոսկեդարեան մատենագրութիւնում, եւ դրանց սխալ թարգմանութեան աւերիչ հետեւանքները պատմագրութեան մէջ»:

Այս նիւթը կարդացուած է 2003 թ.-ին՝ Վարդանանք ՀԿ-ի եւ անոր հետ համատեղ Հայաստանի Գիտութիւնների Ազգային Ակադեմիայի Պատմութեան Ինստիտուտի կազմակերպած գիտաժողովին:

Հեղինակը փաստերով խօսելու, օրինակներ ներկայացնելու բարի սովորութիւնն ունի՝ մերթ զարմացնելով լսողն ու կարդացողը, մանաւանդ, երբ կու տայ տիրող անուններ՝ որոնք մատենագրութենէն իրենց կատարած թարգմանութիւններուն մէջ (գրաբարէն աշխարհաբարի) սխալներ արձանագրելով տեղի տուած են թիւրիմացութիւններու: Հեղինակը զուգահեռ կը ներկայացնէ ի՛ր թարգմանութիւնները՝ որպէս հակափաստ:

Ո՛չ ընդարձակ բայց համապարփակ նիւթ մը ահա, որ մեզ կը մղէ երկար խորհրդածութիւններու՝ եւ իրողութիւնները գործնապէս սրբագրելու դժուարին աշխատանքին: Հոս, հեղինակը արդէն տուած է սխալ թարգմանութեան մը օրինակը.

«Ուշադրութեան արժանի առաջին խօսքը «Մատենանշան յիշատակարան»-ն է, ինչից պարզւում է, թէ մատեաններում գրուածը կոչուել է «նշան» եւ ո՛չ թէ «գիր»: Ուշադրութիւն գրաւող երկրորդ բառը «Նորոգատուր»-ն է, որը Մանուկ Աբեղեանը թարգմանել է «Նոր տրուած», մինչդեռ պէտք է լինի «Նորոգուած ու տրուած», կամ էլ ըստ բառի ստուգաբանութեան՝ «Նոր ոգիով» կամ «Նոր շնչով տրուած», այլապէս «Նոր հնչիւնով տըրուած», ինչից էլ իմանում ենք, թէ տառերը Մաշտոցի ժամանակ հենց նոր ու առաջին անգամ չէին տրւում մեզ, այլ նորոգուած՝ նոր իմաստաւորումով եւ հնչիւններով՛»:

Որպէս վերլուծող միտք՝ հեղինակը կ'անցնի «Գիր» բառի բովանդակութեան: Կարդալ պէտք է ողջ գիրքը՝ պիտի ըսէի գանձատունը:

Յօդուած 2- «Ձիու քայլ իմաստասիրութեամբ»:

Ճակատին կ'ընթերցենք.- «Հազար տարուայ ընթացքում ձեր կառուցած սուտերի տաճարը մի ակնթարթում կը քանդեմ, ու երեք ակնթարթում կը կանգնեցնեմ ճշմարտութեան տաճարը», Աւետարանն Քրիստոսի:

Յօդուածի նախաբանին մէջ կը կարդանք.- «Միամտութիւնը չունինք արհամարհանք ցուցաբերելու, թերագնահատելու կամ ստուեր գցելու մեր մատենագիրների, մեզ նախորդող հայագէտների, պատմաբանների, լեզուաբանների ու տոմարագէտների աշխատանքների վրայ: Խոնարհւում ենք նրանց գործի եւ յիշատակի առաջ, քանզի նրանք իրենց հնարաւորութեան սահմաններում ուղի են հարթել մեզ համար, ու մեր մտքերն են բորբոքել ճշմարտութեան հասնելու ճանապարհին: Սակայն այդ բնագաւառներն ունեն չլուծուած խնդիրներ, որոնք լուսաբանելու եւ պարզելու համար պահանջւում է նոր մօտեցում, ինչն էլ փորձել ենք անել ստորեւ»:

Հեղինակը վրացի պատմաբանի մը հետ կը վիճաբանի: Այս մէկը կը յայտնէ թէ մենք չենք ունեցած պետականութիւն ընդհանրապէս: Ասոր հետեւանքը կ'ըլլայ.-

«Ուսումնասիրելով մեր հնագոյն մատենագիրների գործերը գրաբարով՝ նկատեցի որ մի շարք տուեալներ չեն համապատասխանում աշխարհաբար թարգմանութիւններին, քանզի որոշ բառեր ընկալուել են արդի ըմբռնումներով, եւ տեղի է ունեցել պատմական եւ իմաստային աղաւաղում: Երկրորդ, Խորենացու գործում ի հարկէ կայ խառնաշփոթ, որը գալիս է ո՛չ թէ պատմահոր կամայականութիւնից կամ անփութութիւնից՝ այլ իրեն աղբիւր ծառայած 17 մատենագիրներից ոմանց տուեալներից: Ուստի Խորենացուն ուղղուած հերիւրանքներն ու պարսաւանքները պէտք է հասցէագրել նրանցից մի քանիսին: Ի հարկէ պատահել են նաեւ ակամայ աղաւաղումներ՝ երկն ընդօրինակող գրիչների կողմից»:

Որպիսի՛ անկողմնակալ մօտեցում հեղինակին կողմէ:

Ան կ'անցնի վերլուծումներու, կը խօսի Մար Աբաս Կատինայի, Նինոսի, Բաբելոնի աշտարակաշինութեան, մեր Հայկ նահապետի մասին՝ միշտ ճշգրտելով պատմական իրողութիւնները: Մեր նահապետը Երկրէն եկած ազատախոհ ճարտարապետ՝ անգոսնելով բռնակալը, կը վերադառնայ իր մայր երկիրը: Հարցերը բազում՝ Ճշգրտումները նոյնպէս: Կը խօսի հայոց պատմութեան մէջ յիշատակուող Հայր Մարդպետի մասին. «Կարող է անմիջական կապ ունեցած լինել Մարդուկ հրեշտակապետի սերունդների հետ, ինչպէս հնդկական առասպելների Մարութները»: «Կարող է»-ի ետեւէն՝ փաստերը խօսուն են եւ համոզիչ:

Կը խօսի յունական առասպելաբանութեան, արաբական, հին եգիպտական ու հնդկական աղբիւրներու մասին՝ որոնց մօտ կը ցուցանէ համարեա՛ նոյնանուն հայկական Տիր աստուածը, անոր նոյնական յատկանիշներով ու գործառոյթներով:

Սումէրական Կիլկամէշ վէպին մէջ հերոսի ճամբուն վրայ յիշատակուող Մայրիներու Երկրի տեղադրութիւնը կը ճշգրտէ՝ հայկական լեռնաշխարհի Տմորիքի սահմաններուն մէջ, ժխտելով մասնագէտներու կարծիքը, թէ ան Ամանոս լեռներու վրայ կը գտնուէր:

Շար. 1

Տալու Մասին

ՍԱՐԳԻՍ ՓՈՇՕՂԼԵԱՆ
«Ձարթօնք»ի աշխատակից

Եւրոպայի ընկերային-տնտեսական դրոյթը 19-րդ դարուն Մարքսեան որակումով կոչուեցաւ «դրամատիրական հասարակարգ», որ հիմնուած է ունենալու, աւելի ունենալու, անյագօրէն ունենալու, անշուշտ այլոց հաշուոյն. բնազդային է, որ սակայն յետագային ունեցաւ անշուշտ իր պաշտպան փաստաբաններն ու տնտեսագէտները՝ արդարացնելու համար ինչ որ կազմաւորուած է իբրեւ մարդկութեան իտէալ իրաւակարգ:

Պատմութեան ծնունդոցէն երկրի առաջնորդները եղած են ուժեղ ընտանիքներու տիրական անձերէ, կամ անձէ մը իբրեւ գլխաւոր եւ ուրիշ բան չէր կրնար ըլլալ, սակայն՝ բանակի հրամանատար մը կը բաւէր որ երկրի ղեկը ձեռք առնէր. ուժը կը ներգործէր. ու տակաւին ի զօրու է ուժը, միայն միջոցներն ու կերպերը կը փոխուին կամ՝ տուեալները նկատելով ուժ հասկացողութեան բազմատեսակնութիւնը, որմէ՝ դիրք, ժողովրդականութիւն, եւ կարեւորագոյններէն՝ տնտեսականը:

Երկու հազարամեակ առաջ ստոյիկեան փիլիսոփայ Սենեքա կ'ըսէր, թէ երկիրի մը պէտք է փիլիսոփայ ըլլայ, որպէսզի կարելի ըլլայ խաղաղ եւ արդար իշխանութիւն, սակայն, ափսո՛ս...

Ինչ որ մարդու կը վերաբերի, անշուշտ չի սահմանափակուիր պետութեան կամ փիլիսոփայութեամբ, այլ՝ ինչ որ անհրաժեշտ է պաշտամունքի վարժ մարդ արարածին, իբրեւ տկար էակի մը՝ որ կը նայի բնութեան ուժերուն. կը հիանայ մերթ, յաճախ կը վախնայ ու ապաստան կը փնտռէ, հովանաւոր մը, տէր մը, որմէ առնէ ուղղութիւն եւ ոչ միայն երկրաւոր, այլ՝ երկնաւոր կեանքի թեկնածուն ըլլայ, նայած երկրի պայմաններուն, պարագաներուն, ունենայ կրօն մը, հաշտուելու ներկայ եւ ապագայ երազանքին հետ:

Հեռուները չերթալու համար, մինչեւ Տատիզմ, Պուտտիզմ, ինծի համար ցաւալի է Զրադաշտականութեան գրեթէ անհետացումը (միայն 150 000 հետեւող) որմէ՝ «Այսօր աղքատ մը տեսա՞ր, կերակրեցի՞ր եւ գինի ալ խմցուցի՞ր...» նոյնքան եւ առաւել ցաւալի քրիստոնէութեան թիւրիմացութիւնն ու գործադրութեան անկարելիութիւնը, ասոր ամէնէն աչքառու փաստը տակաւին բաժանուածութիւնն է, եւ չես գիտեր որո՞նց համար գրուած են այն բազմաթիւ յորդորներն ու ցուցմունքները, որպէսզի հետեւորդները իբրեւ ճրագ ու զէնք գործածեն ու ըլլան մխիթարանք եւ սփոփանք վերացընելու համար տարակարծութիւններն ու ինչ որ գլխաւորներէն է՝ պատերազմներն ու սովամահութիւնը:

Եթէ դրամատիրութիւնը ունենալու, աւելի՛ ունենալու «աղօթարան»-ը ունի, եւ աշխարհի մեծահարուստներն ու կեղեքիչները քրիստոնեայ կոչուածներն են, մինչ քրիստոնէութիւնը տալու, նուիրելու վրայ հիմնուած է, փաստ՝ խաչելութիւնը, ինչպէս նաեւ առաքեալներու կեանքը որոնք ի բացառեալ Յովհաննէսէն, զոհուեցան:

Դժբախտաբար, թէեւ մարդկայնական փիլիսոփաներ, հոգեւորներ, հասած են աստուածութեան, սակայն ժողովրդային խաւը տակաւին իր հորիզոնական ընթացքով կ'ընթանայ եւ ոչինչ տարբեր է...անասնականէն:

Երազին է ու բանաստեղծական ամէն վեհ զգացում ու մտածում որ մարդկայնութեան կ'առաջնորդէ...քանի որ կ'իյնայ խոտոր համեմատութեան ծիրին մէջ:

Ա՛խ ըլլայի, ըլլայի...ու բարեւի մը փոխան հազար բարիք ես տայի» (Մ. Մեծարենց)

«Երբ օրը գայ վերջապէս եւ ըլլայ մարդը մարդուն
Վայելքի մէջ, ի հարկին զրկանքի ալ հաւասար» (Վ. Թէքէեան)

Եւ առաւել՝ երկհազարամեայ քրիստոնէութեան Աւետարանէն.-

«Ամէն բան ձեզի ցուցուցի, թէ այսպէ՛ս պէտք է աշխատիլ ու տկարներուն օգնութիւն ընել եւ միտք բերել Տէր Յիսուսի խօսքը՝ որ ինք ըսաւ.«Աւելի երանելի է տալը, քան առնելը» (Գործք Առաքելոց 20:35):

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

«Վաղը յաղթելու է նա, որ մինչ այդ վաղը իր հոգու մէջ կը տանի յաղթանակը:»

Գ. Նժդեհ

Հայաստանի Հանրապետութեան քաջարի բանակը, շուտով՝ 28 Յունուարին, իր յորելենական 25 գարունները պիտի տօնէ վեհաշուք կերպով: Ինչպէս ամէն տարի, այս տարի ազգովին առ աւելի զօրավիգ պէտք է կանգնինք մեր յաղթական ու տակաւին յաղթանակներ կերտող վերածնած Հայոց Բանակի կողքին,ինչպէս վերոնշեալ խօսքին մէջ հայոց սպարապետ՝Նժդեհ, ոգեւորութեամբ կը յորդորէ հայ ցեղը անընդհատ մտածելու գալիք մեծ յաղթանակի մասին:

Հայաստանի Հանրապետութեան պատկառելի Սփիւռքի Նախարարութիւնը ամէն տարի հանդէս կու գայ իր շինիչ եւ հայապահպան նախաձեռնութիւններով: Իր այս տարուան համայն հայութեան կոչն է նշել Հայոց բանակի 25 ամեակը, ինչպէս նաեւ Փետրուար 21-ին Մայրենիի օրը, որ UNESCO-ի եւ հայրենի պետութեան կողմէ սահմանուած տօն է:

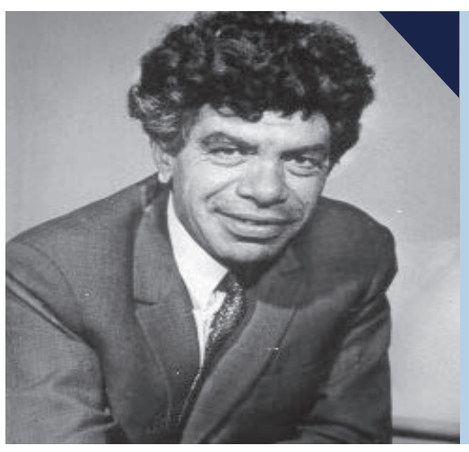
Ընդառաջելով սոյն կոչին, Պէյրութի Վահան Թէքէեան Միջն. Վարժարանը անմասն պիտի չմնայ այս յոյժ կարեւոր ձեռնարկներէն եւ իր աշխոյժ մասնակցութիւնը պիտի բերէ, միջն. Բ. եւ Գ. կարգերու աշակերտութեան կողմէ պատրաստուած սրտի խօսքերով՝ ուղղուած Լիբանանի Հանրապետութեան հարաւը UNIFIL պահակագունդի մէջ ծառայող հայ զինուորներուն:

Այո՛, մեր Մայրենին նոյնքան կարեւոր է մեզի համար, ինչպէս մեր հայրենի բանակը ու պետականութիւնը: Չայն պէտք է պահել սրբութեամբ, անաղարտ ու հեռու ոչնչացման արհաւիրքէն, որ այս դարուն, համաշխարհայնացումի յորձանուտի մէջ կը պահպանէ իր գոյութիւնը: Եւ այդ ճանապարհը, որպէս մասունք պիտի շարունակուի մնալ ու գոյատեւել մարդկութեան համար, ինչպէս մեծն բանաստեղծ Պարոյր Սեւակ կ'ըսէ. «Մեր լեզուն միայն մեզ չի պատկանում, այլեւ աշխարհին, նա միայն մեր սրբութիւնը չէ, այլ մասունքը հանուր մարդկութեան»:

Վերոնշեալ բանաստեղծի խօսքերով տոգորուած, վարժարանս իր մասնակցութիւնը եւս պիտի բերէ «իմ քաղցր լեզու» խորագիրով շարադրական մրցոյթին, քաջ գիտակցելով Մայրենիի կարեւորութիւնը սերունդներդաստիարակելու եւ ազգը ուծացումէ պահելու ի խնդիր:

Մայրենի, Բանակ, Պետականութիւն երրորդութիւնը, թող ճախրէ յաւերժ իւրաքանչիւր մարտիրոս հայու հերոսական հոգիին մէջ:

Վահան Թէքէեան Միջն. Վարժարանի լրատուական գրասենեակ



Պատմութեան Մէջ Այսօր

Պարոյր Սեւակ

Պարոյր Սեւակ (Պարոյր Ղազարեան) (24 Յունուար 1924 - 17 Յունիս 1971), հայ գրող, արեւելահայ մեծատաղանդ ու ականաւոր բանաստեղծ:

Ծնած է Արարատեան դաշտի գիւղերէն՝ Զանգակատունի մէջ: Ուսումը ստացած է Երեւանի համալսարանի լեզուի եւ գրականութեան բաժանմունքէն:

Երեւանի պետական համալսարանի բանասիրական բաժանմունքը 1945-ին աւարտելէ եւ ՀՍՍՀ ակադեմիայի Գրականութեան հիմնարկին մէջ թեկնածուականը պաշտպանելէ ետք, 1951-ին Սեւակ ընդունուած է Մոսկուայի Մաքսիմ Կորքիի անուան համաշխարհային գրականութեան բաժանմունքը, ուրկէ վկայուելով՝ միեւնոյն հաստատութեան մէջ պաշտօնավարած է իբրեւ դասախօս:

Դեռ ուսանող՝ սկսած է գրել: 1948-էն. հրատարած է բանաստեղծութեան իր յաջորդական ժողովածոները: Աշխատակցած է մամլոյ մէջ՝ իբր անդամ խմբագրութիւններու: 1915-էն շարունակած է բարձրագոյն ուսումը Մոսկուայի գրականութեան հիմնարկին մէջ, ուր դարձած է դասախօս: Այս շրջանէն, արդէն իսկ, սկսած էր դառնալ հայ գրականութեան տիրող անուններէն՝ իբր ինքնատիպ բանաստեղծ եւ ուժեղ խառնուածքով մտաւորական: Այսպէս, իր «Անլռելի Զանգակատուն»ը՝ նուիրուած Կոմիտասի (1959), պիտի ունենար զանազան հրատարակութիւններ բացի Հայաստանէն՝ նաեւ Սփիւռքի մէջ, յատկապէս Պէյրութ եւ Թեհրան: Աւելի ետք, նոյնպէս ընդունելութիւն պիտի գտնէր «եղիցի լոյսը» (1971) :

1963-ին Սեւակ Երեւանի մէջ եղած է գրականութեան հիմնարկին աւագ գիտաշխատող: 1967-ին պաշտպանած իր աւարտաճառը՝ Սայեաթ Նովայի մասին: 1966-էն կ'ըլլայ քարտուղար՝ Գրողներու միութեան վարչութեան:

Կը մահանայ ինքնաշարժի անհեթեթ արկածով մը, Արարատի շրջանէն դէպի Երեւան ճամբուն վրայ:

Յետագայ տարիներուն, իր երկերը կ'ունենան ամբողջական մի քանի հրատարակութիւններ:

ՌԱԿի Լուրեր

ՌԱԿ-ի «Միրաք» Պատանեկան-Ուսանողական Շարժման 2017-ի Անդրանիկ Հաւաքը Նուիրուեցաւ Հրանդ Տինքի Մահուան 10-րդ Տարելիցին

ՌԱԿ-ի «Միրաք» պատանեկան-ուսանողական շարժման 2017-ի անդրանիկ հաւաքը, որ կայացաւ 21 Յունուար, 2017-ին, Թէքէեան Կեդրոնէն ներս, նուիրուեցաւ պոլսահայ լրագրող, «Ակօս» հայկական թերթի հիմնադիր եւ խմբագիր Հրանդ Տինքի մահուան 10-րդ տարելիցին: Օրուան հիւր դասախօսն էր «Ակօս» թերթի նախկին աշխատակից, թրքագէտ Տիրան Լոքմակէօզեան, որ ինչպէս պատմեց ներկաներուն, Տինքի սպաննութեան օրը կը գտնուէր «Ակօս»-ի խմբագրատան մօտ եւ խմբագրատան դիմաց գետին ինկած Տինքի սրտառուչ պատկերի առաջին ականատեսներէն էր:

Հանդիպման ներկայ էին նաեւ «Հայք» տեղեկատուական վերլուծական կեդրոնի հիմնադիրներէն լրագրող Արմինէ Սիմոնեանը, սուրիահայ պարուսոյց, երգիչ, արծաթագործ Կարօ Տատաղլեանը եւ ՌԱԿ-ի Կեդրոնական Վարչութեան անդամներ՝ ընկ. Ժենի Բարսեղեանն ու Ընկ. Բարթուղ Գալստեանը:

Նախքան օրուան բանախօսի խօսք առնելը, «Միրաք»-ի պատասխանատու, ՌԱԿ-ի Կեդրոնական Վարչութեան անդամ ընկ. Ալեքսան Գարատանայեան անդրադարձաւ 21 Յունուարին զուգադիպող բանաստեղծ Վ. Թէքէեանի ծննդեան 139 ամեակին: «Միրաք»-ի անդամներէն Սիրան Թորոսեան ընթերցեց Թէքէեանի «Ահաւոր բան մը այնտեղ» ոտանաւորը, որմէ ընկ. Ալեքսան իր խօսքի մէջ մէջբերեց «.. իր Ժանիքը մըխեց Ճիշդ ուղեղին մէջ անոր» արտայայտութիւնը, զայն առնչելով օրուան թեմային եւ թուրքի կողմէ հայ ուղեղներ ոչնչացնելու շարունակուող քաղաքականութեան, որու վերջին զոհերէն էր Հրանդ Տինք: Այնուհետեւ ընկ. Անի Չալեան ներկայացուց Տինքի կենսագրական տուեալները, ընդգծելով անոր ունեցած կարեւոր դերը՝ Թուրքիոյ հասարակական միտքի ժողովրդավարացման փորձին մէջ, որմէ ետք «Միրաք»-ականներուն ցուցադրուեցաւ Տինքի հանրային ելոյթներէն հատուած մը:

Այս նախաբանէն ետք, օրուան հիւր բանախօս՝ Պրն. Տիրան Լոքմակէօզեան խօսք առնելով, նախ անդրադարձաւ «Ակօս» թերթի հիմնադրութեան պատմութեան եւ Թուրքիոյ մէջ նման թերթ մը հրատարակելու հրամայականին, որ պիտի ծառայէր թրքական հասարակութեան մէջ թուրքի հասկցած լեզուով՝ հայ ինքնութեան պաշտպանութեան: Այնուհետեւ Լոքմակէօզեան խօսեցաւ Տինքի ուսանողական տարիներու գործունէութեան, խիզախ եւ յանդուգն բնաւորութեան, թրքահայութեան իրաւունքներու պաշտպան դառնալու եւ հայ-թուրք երկխօսութեան մէջ փոխըմբռնման նոր հարթակ ստեղծելու մասին: Ան ներկայացուց Տինքի բազմիցս հալածուած ըլլալու փաստը, ընդգծելով, որ այդ մէկը ոչ թէ ցեղասպանութիւն բառը օգտագործելու եւ այդ թեման շօշափելու պատճառով էր, այլ թուրք ժողովուրդի մօտ իր գաղափարներու եւ գործունէութեան առաջացուցած՝ մտային եւ հոգեւոր եղափոխութեան:

«Միրաք»-ի պատանի-ուսանողներուն ամենակարեւոր շեշտադրումը, որ կատարեց բանախօսը, այն էր, որ պէտք է զգօն ըլլալ եւ չտարուիլ այն միտքով, որ Թուրքիոյ մէջ հայերու հանդէպ վերաբերմունքը փոխուած է, որ թուրք հասարակութեան մէջ հայութեան թեզը պաշտպանող մտաւորականութեան շարքերը նոր դէմքերով կը համալրուին, նկատի ունենալով, որ 80 միլիոն կազմող թուրք ժողովուրդի մէջ հայասէրներու տոկոսը կը մնայ աննշմար եւ իրադրութիւն փոխելու անզօր:

«Միրաք»-ի անդամները համակ ուշադրութեամբ լսեցին Պրն. Լոքմակէօզեանին: Հանդիպումը աւարտեցաւ թեմային վերաբերող հարցերու քննարկումով:

Գինիի, Թութի Փառատօն, Համերգային Ծրագիրներ. Արցախի Հանրահռչակման Առումով Տարին Բաւականին Յագեցած Պիտի Ըլլայ

ԱՆՆԱ ԳԶԻՐԵԱՆ

Արցախը կը նախատեսէ ընթացիկ տարուան վերականգնել ապրիլեան պատերազմէն առաջ եղած զբօսաշրջային ցուցանիշներն ու առաջ անցնիլ:

2016 թուականին այդ ուղղութեամբ արդէն աշխատանքներ իրականացուած են: Եւ եթէ ապրիլեան պատերազմէն ետք Արցախի զբօսաշրջային ցուցանիշը անկում ունեցած էր 40 տոկոսի չափով, ապա իրականացուած աշխատանքի արդիւնքուվ նախորդ տարեվերջին հնարաւոր եղած է այդ ցուցանիշը դարձնել 16 տոկոսի: Այս տարի Արցախի տնտեսութեան նախարարութիւնը տարբեր ուղղութիւններով նախատեսած է շարք մը ծրագիրներ ու ձեռնարկներ, որոնցմով կը նախատեսեն վերականգնել նախկին ցուցանիշները: Արցախի տնտեսութեան նախարարի տեղակալ Սերկէյ Շահուերդեան Արմէնփըրէսի հետ զրոյցին նշած է, որ Արցախի հանրահռչակման առումով տարին բաւական յագեցած պիտի ըլլայ:

Նախ Արցախը պիտի մասնակցի շարք մը ցուցահանդէսներու Հայաստանի եւ արտերկրի մէջ: Ատկէ բացի, ընթացիկ տարուան Արցախի մէջ պիտի կազմակերպուին զբօսաշրջութեան զարգացման ուղղուած փառատօններ: Սերկէյ Շահուերդեան այդ ձեռնարկներէն առանձնացուցած է Սեպտեմբերին իրականացուող Արցախի գինիի փառատօնը, որ 4-րդ անգամ պիտի կազմակերպուի: Փառատօնի ծրագիրն իր մէջ կը ներառէ գինեգործութեան հնագոյն եւ ինքնատիպ ծիսակատարութիւն՝ գինի ճզմելը, արցախեան աւանդական ուտեստներու հիւրասիրութիւն, արուեստի գործերու ցուցահանդէս-վաճառք, Տողի Մելիքական ապարանքի հնագիտական գտածոներու ցուցադրութիւն եւ, ի հարկէ, գինի արտադրողներու ցուցահանդէս-տօնավաճառ: Սերկէյ Շահուերդեան նշած է, որ այդ արդէն աւանդական ձեռնարկ դարձած է ոչ միայն արցախցիներուն, այլեւ զբօսաշրջիկներուն համար:

Փառատօններու ծիրէն ներս այս տարի կը ծրագրուին նաեւ իրականացընել Թութի փառատօնը: Արցախի մէջ կազմակերպուող Թութի փառատօնը նոր լոյսի ներքոյ կը ներկայացնէ տարածաշրջանին մէջ թութի մշակման, ատկէ օղի թորելու եւ մետաքսագործութեան աւանդոյթները: Փառատօնին ընթացքին առանձին տաղաւարներու մէջ պիտի ներկայացուին թութէ ստացուած բարիքները՝ օղին, ռուպը, չամիչը, անուշը, բացի ատկէ, պիտի ցուցադրուին արցախեան թութի օղիի եւ ռուպի պատրաստման աւանդական եղանակները, թութի օղիի թորման մշակոյթը:

«Արցախը զբօսաշրջութիւնը զարգացընելու մեծ ներուժ ունի, այն հարուստ է պատմամշակութային յուշարձաններով, հնավայրերով, արգելոց-թանգարաններով: Արցախն առանձնանում է իր խոհանոցով, որն անտարբեր չի թողնում զբօսաշրջիկներին: Արցախում պատրաստուած թթի օղին եւ ժենգեալով հացը կարծես բրենդ են դարձել»,- ըսած է Սերկէյ Շահուերդեան: Այս ամէնէն բացի, Արցախի մէջ զբօսաշրջիկներուն կը գրաւէ տեղի բնակիչներու անմիջականութիւնը, ջերմ միջավայրը, հիւրասիրութիւնը, պահպանուած աւանդական կենսակերպը: Արցախ կ'այցելեն օտարազգի զբօսաշրջիկներ Ռուսաստանէն, ԱՄՆ-էն, Իրանէն, Ֆրանսայէն, Մեծ Բրիտանիայէն: Տարուան ընթացքին նաեւ հայերու մեծ հոսք կը նկատուի տարբեր երկիրներէ:

Ի դէպ, 2017 թուականը ՀՀ Սփիւռքի նախարարութիւնը յայտարարած է Արցախի տարի: Այդ նախաձեռնութեան մէջ կարեւոր բաղադրիչ է զբօսաշրջութիւնը: Այդ ծիրէն ներս Արցախը աշխուժօրէն կ'աշխատի Սփիւռքի նախարարութեան հետ:

Հրանդ Տինք Տասնամեակ

«Հրանդ Տինքի Կերպարը Կը Համախմբէ Համայն Հայութիւնը».Ռուբէն Սաֆրաստեան

Յունուար 19-ին ՀՀ Սփիւռքի նախարարութեան նախաձեռնած «Հրանդ Տինք.10 տարի անց» խորագիրով կլոր սեղան-քննարկման ժամանակ ՀՀ ԳԱԱ արեւելագիտութեան ինստիտուտի տնօրէն, թրքագէտ Ռուբէն Սաֆրաստեան հանդէս եկաւ «Հրանդ Տինքը՝ որպէս գործիչ եւ անհատականութիւն» զեկոյցով:

Իր խօսքին մէջ Ռուբէն Սաֆրաստեան շնորհակալութիւն յայտնեց ՀՀ Սփիւռքի նախարարութեան յիշատակի ձեռնարկը կազմակերպելու համար՝ նշելով, որ այս նախաձեռնութեան միջոցով հնարաւորութիւն կ'ունենան մէկ անգամ եւս հասկընալու եւ իմաստաւորելու Հրանդ Տինք երեւոյթը:

«Տաս տարին այնպիսի ժամանակահատուած է, որուն ընթացքին կրնանք մեր տպաւորութիւններն ամփոփել այս անձնաւորութեան շուրջ, վերարժեւորել եւ հասկնալ, թէ ո՞վ է Հրանդ Տինքը, ինչու՞ պայքարեցաւ բոլորիս համար, ինչու՞ սպանուեցաւ:

Անոր պայքարն առաջին հերթին իր ինքնութեան, հայու ինքնութեան հիմնարար բացայայտման համար էր, որպէսզի կարենար արտայայտել ժամանակակից Թուրքիոյ մէջ ապրող մարդուն յատուկ մտքերը: Տինք մինչեւ կեանքին վերջը չդադրեցաւ մաքառելէ յանուն իր ժողովուրդին եւ արդարութեան: Հենց այստեղ կ'երեւի անոր մեծութիւնն ու նուաճումը: Հրանդ Տինքի կերպարը կը համախմբէ համայն հայութիւնը: Չոհաբերելով իր կեանքը՝ ան ճանապարհ հարթեց ապագայի համար»,-«Հայերն այսօր»-ի փոխանցմամբ ըսաւ թրքագէտը՝ աւելցնելով, որ Տինք ամենայն վճռականութեամբ պայքարած է, ինչպէս ան կ'ըսէր՝ միշտ պայքարի կիզակէտին մէջ կը գտնուէր:

Ռուբէն Սաֆրաստեան Թուրքիոյ մէջ ամենայայտնի հայ լրագրողի կեանքէն դրուագ մը յիշեց. «Հրանդ Տինք Պոլսոյ «Մարմարա» օրաթերթին մէջ յօդուածներ գրելու ժամանակ «Ջութակ» ծածկանունով ներկայացած է. ջութակը մարդու վրայ ամենամեծ ազդեցութիւն ունեցող երաժշտական գործիքներէն կը համարուի: Այսինքն, ան կը փորձէր ներազդել մարդոց վրայ, բազմութիւնը տանիլ իր ետեւէն, բայց դարձաւ «Վախուորած աղաւնի», որ սպանուցաւ»:

Թրքագէտը յիշեց նաեւ 2003 թուականին Տինքի հետ ունեցած իր հանդիպումը, ուր վերջինս ըսած էր, որ պիտի սպաննեն զինք: Ան կարծես կանխազգացում ունէր:

Զեկոյցի աւարտին Ռուբէն Սաֆրաստեան անդրադարձաւ Թուրքիոյ խորհրդարանի հայ պատգամաւոր Կարօ Փայլեանին. «Վստահ կրնանք ըսել, որ Հրանդ Տինքի գործն այսօր Կարօ Փայլեանը կը շարունակէ: Երբ այս կլոր-սեղան քննարկման զեկոյցը կը պատրաստէի, լուսանկար մը գտայ, ուր Կարօ Փայլեան Տինքի յուղարկաւորութեան ժամանակ ձեռքին «Մենք բոլորս հայ ենք, մենք բոլորս Հրանդ Տինք ենք» վերտառութեամբ լուսանկար մը բռնած էր. շատ ազդեցիկ էր: Նշեմ նաեւ, որ Կարօ Փայլեան լրագրողական առաջին քայլերը հենց «Ակօս» թերթին մէջ սկսած է՝ Հրանդ Տինքի ղեկավարութեամբ»:

«Հայերն Այսօր»

Արցախի Վարչապետը Ընդունած է Գերմանիոյ Պատեն Վիւրթենպերկ Երկրամասի Հայ Համայնքի Հոգեւոր Հովիւը

Արցախի Հանրապետութեան վարչապետ Արայիկ Յարութիւնեան Յունուար 23-ին ընդունած է Գերմանիոյ Պատեն Վիւրթենպերկ երկրամասի հայ համայնքի հոգեւոր հովիւ Տէր Տիրատուր քահանայ Սարդարեանը: Այս մասին «Հայերն այսօր»-ին կը յայտնեն ՀՀ կառավարութեան աշխատակազմի տեղեկատուութեան եւ հասարակայնութեան հետ կապերու բաժինէն:

Վարչապետը բարձր գնահատած է հայ համայնքի ծաւալած ազգանպաստ գործունէութիւնը եւ շնորհակալութիւն յայտնած Արցախին օգնութիւն ցուցաբերելու համար:

«Ապրիլեան դժուար օրերին միշտ զգացել ենք Սփիւռքի մեր հայրենակիցների աջակցութիւնը: Այդ օգնութիւնը լոկ սոցիալական խնդիրների լուծում չէր, այն առաւել եւս հոգեբանական մեծ աջակցութիւն էր ողջ արցախահայութեան համար»,- նշած է կառավարութեան ղեկավարը եւ Տէր Տիրատուր քահանայ Սարդարեանին յանձնած կառավարութեան շնորհակալագիրը:

Շնորհակալութիւն յայտնելով ջերմ ընդունելութեան համար՝ Տէր Տիրատուրը վարչապետին ներկայացուցած է իրենց առաքելութեան մասին եւ աւելուցած, որ Արցախի անապահով ընտանիքներուն համայնքին կողմէ ցուցաբերուող աջակցութիւնը շարունակական պիտի ըլլայ:

Հանդիպման ներկայ էին ՀՀ աշխատանքի եւ սոցիալական հարցերու նախարար Սամուէլ Աւանէսեան եւ կառավարութեան աշխատակազմի ղեկավար-նախարար Լեւոն Գրիգորեան:

Մարզական

Ափրիկէի Ազգերու Բաժակ

Քամերուն Եւ Պուրքինա Ֆասօ Հասան Քառորդ Աւարտական

Ափրիկէի Ազգերու 31-րդ բաժակի մրցաշարքի մրցումներու իններորդ օրը տեղի ունեցան առաջին խմբակի զտումի երրորդ եւ վերջին հանգրուանի մրցումները: Ստորեւ տեսնել արձանագրուած արդիւնքները.
Քամերուն - Կապոն 0-0
Կինէա Պիսաու - Պուրքինա Ֆասօ 0-2
կոլեր.Ռ.Սիլվա սխալմամբ 11, Պ.Թրաօրէ 57, փոխ.Փ.Նաքուլմա
Այս խմբակին մէջ ամենամեծ անակնկալը կազմակերպիչ երկիր Կապոնի դուրս մնալն էր քառորդ աւարտական հանգրուանէն: Պուրքինա ֆասօն եւ Քամերունը անցան յաջորդ հանգրուան:
Դասաւորում.1-Պուրքինա Ֆասօ 5 կէտ 4-2, 2-Քամերուն 5 կէտ 3-2, 3-Կապոն 3 կէտ 2-2, 4-Կինէա Պիսաու 1 կէտ 2-5

Սպանիոյ Ախոյեանութիւն

Սեւիյայի Եօթ Կոլերով Մրցումը

Սպանիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան երթի վերջին՝ 19-րդ հանգրուանին «Սեւիյա»ն իր դաշտէն դուրս յաղթանակ տարաւ վերջին դիրքը գրաւող Փամփլոնա քաղաքի «Օսասունա»ի նկատմամբ: Այս հանգրուանին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.
- Օսասունա - Սեւիյա 3-4, կոլեր.Ս.Լէոն 15, Իպորրա սխալ. 63, Քենան 90+3 - Իպորրա 43, 65, Վասքէզ 80, Փ.Սարապիա 90+2
- Աթլեթիք Պիլպաօ - Աթլեթիքօ Մատրիտ 2-2
- Ռէալ Սոսիետատ - Չելթա Տէ Վիկօ 1-0
- Էյպար - Պարսելոնա 0-4, կոլեր.Տ.Սուարէզ 31, Մեսսի 50, Լ.Սուարէզ 68, Նեյմար 90+1, փոխ.Լ.Սուարէզ, Ա.Վիտալ
Դասաւորում.1-Ռէալ Մատրիտ 43 կէտ 48-17, 2-Սեւիյա 42 կէտ 42-25, 3-Պարսելոնա 41 կէտ 51-17
Ռմբարկուներ.1-Լ.Մեսսի-Պարսելոնա 15 կոլ, 2-Լ.Սուարէզ-Պարսելոնա 15 կոլ, 3-Ք.Ռոնալտօ-Ռէալ Մատրիտ 12 կոլ:

Գերմանիոյ Ախոյեանութիւն

Հերթա Պերլին Զիջեցաւ

Գերմանիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան 17-րդ հանգրուանի մրցումներուն արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.
- Պայէր Լեվերքուզըն - Հերթա Պերլին 3-1, Մայնց05 - Քէօլն 0-0
Դասաւորում.1-Պայըրն Միւնիխ 42 կէտ 40-10, 2-Լայփցիկ 39 կէտ 34-15, 3-Հոֆընհայմ 31 կէտ 30-17, 4-Պոր.Տորթմունտ 30 կէտ 37-20
Ռմբարկուներ.1-Փ.Աուպամեյանկ-Պոր.Տորթմունտ 16 կոլ, 2-Ռ.Լեվանտովսքի-Պայըրն Մ.14 կոլ, 3-Ա.Մոտեսթ-Քէօլն 13 կոլ:

Անգլիոյ Ախոյեանութիւն

Չելսի Եւ Արսենալ Յաղթեցին

Անգլիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան 22-րդ հանգրուանի մրցումներուն արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.
- Սաութհեմփթըն - Լէյսթըր Սիթի 3-0
- Արսենալ - Պըրնլի 2-1, Մուսթաֆի 59, Սանչէզ տուգ.90+8 - Կրէյ տուգ.90+3
- Չելսի - Հալ Սիթի 2-0, Տ.Քոսթա 45+7, Քահիլ 81
Դասաւորում.

1-Չելսի	22 մ 18 յ 1 հ 3 պ	55 կէտ 47-15
2-Արսենալ	22 մ 14 յ 5 հ 3 պ	47 կէտ 50-23
3-Թոթընհէմ	22 մ 13 յ 7 հ 2 պ	46 կէտ 45-16
6-Մանչեսթըր Եուն.	22 մ 11 յ 8 հ 3 պ	41 կէտ 33-21

Ռմբարկուներ.1-Տ.Քոսթա-Չելսի 15 կոլ, 2-Ա.Սանչէզ-Արսենալ 15 կոլ, 3-Զ.Իպրահիմովիչ -Մանչեսթըր Եուն. 14 կոլ, :

Իտալիոյ Ախոյեանութիւն

Միլան Զիջեցաւ Նափոլիին

Իտալիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան 21-րդ հանգրուանի մրցումներուն ամենահետաքրքրականներն էին «Միլան» - «Նափոլի» եւ «Եուվենթիւս» - «Լացիո Ռոմա» մրցումները: Առաջին մրցումը աւարտեցաւ երրորդ դիրքը գրաւող «Նափոլի»ի յաղթանակով: Իսկ երկրորդ մրցումին, «Եուվենթիւս» իր դաշտին վրայ Տիպալայի եւ Հիկուէյինի կոլերով յաղթեց զօրաւոր «Լացիո Ռոմա»ին: Ստորեւ տեսնել ցարդ արձանագրուած արդիւնքները.
- Քիեւօ Վերոնա - Ֆիորենթինա 0-3
- Միլան - Նափոլի 1-2
կոլեր.Քուչքա 37 - Ինսինիէ 6, Քայեխոն 9, փոխ.Մերթենս 2
- Եուվենթիւս - Լացիո Ռոմա 2-0
կոլեր.Տիպալա 5, Հիկուէյին 16, փոխ.Մանծուքիչ, Քուատրատօ
- Փալերմօ - Ինթեր Միլան 0-1, կոլ.Ժոաօ Մարիօ 65, փոխ.Քանտրեւա
- Ռոմա - Քալիարի 1-0, կոլ.Է.Ծէքօ 55, փոխ.Ռուտիկըր
Դասաւորում.1-Եուվենթիւս 48 կէտ 42-16, 2-Ռոմա 47 կէտ 42-18, 3-Նափոլի 44 կէտ 47-24

Փորթուկալի Ախոյեանութիւն

Ղազարեան Դարձաւ Փոխանցումի Հեղինակ

Փորթուկալի ֆութպոլի ախոյեանութեան դարձի առաջին՝ 18-րդ հանգրուանի մրցումներուն, Գէորգ Ղազարեանի մաս կազմած 6-րդ դիրքը գրաւող «Մարիթիմօ»ն իր դաշտին վրայ հաւասարեցաւ 4-րդ դիրքը գրաւող «Սփորթինկ Լիզպոն»ին հետ: Հայ ֆութպոլիստը կատարեց «Մարիթիմօ»ի երկրորդ կոլին փոխանցումը: Ստորեւ տեսնել ցարդ արձանագրուած արդիւնքները.
- Փորթօ - Ռիօ Աւէ 4-2
կոլեր.Ֆելիփէ 18, Մարքանօ 55, Փերերա 62, Սուզա 88 - Կետէս 35, Ռոտրիք տուգ.49
- Մարիթիմօ - Սփորթինկ Լիզպոն 2-2
կոլեր.Էպէր 8, Ռաուլ Սիլվա 33, փոխ.Ղազարեան - Տոսթ 24, Խ.Մարթինզ 60, փոխ.Ա.Սիլվա, Պ,Սեզար

Լիբանանի Ախոյեանութիւն

Անսար Պարտուեցաւ Ախաա Ալիէն

Լիբանանի ֆութպոլի ախոյեանութեան դարձի երկրորդ՝ 13-րդ հանգրուանի առաջին մրցումին, երրորդ դիրքը գրաւող «Սաֆա»ն Սայտայի քաղաքապետարանի դաշտին վրայ 1-0 հաշիւով կարեւոր յաղթանակ մը տարաւ 10-րդ դիրքը գրաւող «Շապապ Ալ Սահէլ»ին նկատմամբ: Մրցումին միակ կոլը նշանակեց Ալի Ալ Սաատին 48-րդ վայրկեանին ազատ հարուածով: Ստորեւ տեսնել այս հանգրուանին արձանագրուած արդիւնքները.
- Նապի Շիթ - Ռասինկ 2-2
կոլեր.Ա.Աշուր 13, Հ.Օթա 80 - Ա.Մըլհիմ 48, Ք.Տէ Անտրատէ 56
- Թրիփոլի - Ալ Ահլը 1-3
կոլեր.Ալ Մալ 81 - Մուհիպի 8, Հ.Էլ Զէյն 53, Մ.Քըտուի 90+2
- Թատամոն Սուր - Սալամ Զղարթա 1-0
- Իժթիմաաի Թրիփ. - Նըժմէ 0-3
- Անսար - Ախաա Ահլի Ալէյ 1-5
Դասաւորում.1-Ալ Ահլը 27 կէտ 24-10, 2-Անսար 24 կէտ 28-25, 3-Սաֆա 24 կէտ 22-14

Լիբանանի Գ.Դասակարգի Ախոյեանութիւն

Շէքքա Զիջեցաւ Հ.Մ.Մ.-ին

Լիբանանի Գ.դասակարգի ախոյեանութեան 10-րդ հանգրուանի մրցումներու ծիրին մէջ «Հ.Մ.Մ.», Ձղարթայի մարզադաշտին վրայ արձանագրեց կարեւոր յաղթանակ մը, երբ յաղթեց 3-րդ դիրքը գրաւող «Շէքքա»ին 1-0 հաշիւով: 2-րդ դիրքը գրաւող «Ալ Արապի»ն զիջեցաւ Թրիփոլիի տերպիին եւ նահանջեց 3-րդ դիրք: Ստորեւ տեսնել արձանագրուած արդիւնքները.
- Ալ Հիլալ Հարըթ Նաամէ - Ալ Շապապ Թրիփոլի 0-8
- Ալ Մաժտ Թրիփոլի - Ալ Արապի Թրիփոլի 1-0
- Ահլի Սարպա - Ամալ Սալամ Ձղարթա 1-1
Դասաւորում.1-Հ.Մ.Մ. 23 կէտ 20-8, 2-Ալ Շապապ 17 կէտ 22-11, 3-Ալ Արապի 17 կէտ 17-12

Գեղամ Քատիմեան Լուկանսքի Զարիայի Մէջ

Հայաստանի հաւաքականի եւ ուքրանական Լվովի «Քարփաթի»ի 23 տարեկան յարձակող Գեղամ Քատիմեան կարեւոր քայլով մը երկու տարուան համաձայնագիր կնքեց Ուքրանիոյ զօրաւոր խումբերէն Լուկանսքի «Զարիա»ին հետ: Հայ ֆութպոլիստը իր մարզական կեանքը սկսած է «Փիւնիկ»էն, ապա անցած է Ուքրանիա, ուր մաս կազմած է Խարքովի «Արսենալ»ին, Արմիանսքի «Թիթան»ին, Տոնեցքի «Օլիմփիք»ին, Եուժկորոտի «Հովերլա»ին եւ «Սումի»ին:

Այսօրուան Մրցումներու Յայտագիր

Ստորեւ տեսնել շաբաթավերջի մրցումներու յայտագիրը (փակագիծերու մէջ՝ խումբին դիրքը).

ԱՓՐԻԿԷԻ ԱԶԳԵՐՈՒ ԲԱԺԱԿԻ ՁՏՈՒՄԻ 3-ՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ժամը 21:00 Մարոք (2) - Փղոսկրեայ Ափունք (3)
Ժամը 21:00 Թունիս (4) - Դեմ.Քոնկօ (1)
ՍՊԱՆԻՈՅ ՔՈՓԱ ՏԷԼ ՌԷՅԻ ՔԱՌՈՐԴ ԱՒԱՐՏ.ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ԴԱՐՁ
Ժամը 20:15 Տեփ.Ալավէս (12) - Ալքորսոն (Բ.Դաս.) երթ.2-0
ԻՏԱԼԻՈՅ ԲԱԺԱԿԻ ՔԱՌՈՐԴ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ժամը 21:45 Նափոլի (3) - Ֆիորենթինա (8)
ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԼԻԿԱՅԻ ԲԱԺԱԿԻ ՔԱՌՈՐԴ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ժամը 22:00 Պորտօ (9) - Փարի Սէն Ժերմէն (3)
ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ ԲԱԺԱԿԻ ՔԱՌՈՐԴ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ
Ժամը 21:45 Վոլընտամ (Բ.Դաս.) - Սփարթա Ռոթըրտամ (13)

ԹԵՆԻՍԻ ԱՒՍՏՐԱԼԻՈՅ ԲԱՑ ՄՐՑԱՇԱՐՔԻ 1/4-ՐԴ ԱՒԱՐՏ.ՀԱՆԳՐ.
Ժամը 02:00-էն սկսեալ, beinsports կայանէն
ՁՄԵՌՆԱՅԻՆ ՄԱՐՁԱՁԵՒԵՐ
Ժամը 10:30, 18:45, ոլորավայրէջք-alpine, eurosport1 կայանէն

Ճատրակ

Թաթա Սթիլի Մրցաշարք

Արոնեան Տարաւ Երկրորդ Յաղթանակը

Հոլանտայի Վիյք Ան Զի քաղաքին մէջ սկսած տարեկան նշանաւոր «Թաթա Սթիլ»ի ճատրակի մրցաշարքի 8-րդ հանգրուանին, Արոնեան ճերմակ քարերով յաղթեց հոլանտացի մեծ վարպետ Անիշ Կիրիին: Արոնեան 4.5 կէտով կը գրաւէ 4-5րդ դիրքերը եւ մէկ կէտ հեռու է առաջատար ամերիկացի Ուեսլի Սոյէն:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիար Յակոբ Աստուրեան
Օրդ.Գարօլին Աստուրեան
Տէր եւ Տիկին Տիգրան եւ Էլիզապէթ Սիսլեան եւ զաւակունք
Տիկին Սիրվարդ Աստուրեան եւ զաւակունք
Տէր եւ Տիկին Յովհաննէս Աստուրեան եւ զաւակունք
Տիար Լութֆիկ Աստուրեան եւ զաւակունք
Տիկին Անահիտ Աստուրեան եւ զաւակունք
Տիկին Մարօ Աստուրեան եւ զաւակունք
Տէր եւ Տիկին Յարութ Աստուրեան եւ զաւակունք
Տիար Յովսէփ Աստուրեան եւ զաւակունք (Մ. Նահանգներ)
Տէր եւ Տիկին Մեսրոպ Աստուրեան եւ զաւակունք (Մ. Նահանգներ)

Եւ համայն Աստուրեան, Սիսլեան, Եմեզեան, Մահտեսեան, Ճէրէճեան, Տէմիրճեան, Խուրի, Գաբրիէլեան, Թերզեան, ընտանիքներ եւ ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, աներմօր եւ հարազատին

ՄԱՐԻԱՄ ԱՍՏՈՒՐԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Սաչմաճեան, 1938-ին)

Անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի, 23 Յունուար 2017-ին:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Երեքշաբթի, 24 Յունուար 2017-ին, կէսօրէ ետք ժամը 3-ին, Նորաշէնի Սրբոց Վարդանանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի ազգային գերեզմանատուն:

Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին թաղումէն առաջ «Երջօ Սամուէլեան - Եռագոյն» սրահին մէջ, ժամը 11-էն մինչեւ երեկոյեան ժամը 7-ը, իսկ Չորեքշաբթի, 25 Յունուար 2017-ին՝ հանգուցեալին բնակարանը, Մար Եուսէֆ:

Pour vos
lunettes progressives

BOGHOS
OPTIC

Autoroute Jdeideh
Tel.: (01) 870016 -
(03) 194688

ՎԱՐՁՈՒ ԽԱՆՈՒԹ

Վարձու են չորս խանութներ Զալքայի մէջ 260 քառ. մեթր ընդհանուր տարածութեամբ: Տարեկան վարձք՝ 85,000 ամ. տոլար:
Հեռաձայնել՝ 01 87 87 24 կամ 03 45 48 88

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ՕՐ

ՔԱՀԼ-ի Հայ Տարեցներու Տան
Տիկնանց Օժանդակ Յանձնախումբ
4 Մայիս 2017

Դաւանելով ռամկավար եւ ազատական սկզբունքներ, կը հաւատանք բազմակարծութեան եւ ազատ խօսքի իրաւունքի: Հետեւաբար՝ թերթիս մէջ հրատարակուած գրութիւնները անպայման չեն արտայայտեր խմբագրութեանս տեսակէտը: Կամքէ անկախ սպրդած վրիպակներու պարագային, կ'ապաւինինք յօդուածագիրներուն եւ մեր ընթերցողներուն ներողամտութեան:

ԶԱՐԹՈՆՔ Օրաթերթ
Պատասխանատու խմբագիր՝ **Սեւակ Յակոբեան**
Վարչական տնօրէն՝ **Արտեմ Պիւլպիւլեան**
رئيس التحرير: **سيفاك اكوبيان**
المدير الإداري: **أردم بلبليان**
جريدة سياسية أرمنية
تصدر عن شركة شيراك الصحفية (ش.م.م.)
زارتونك

zartonkadl@gmail.com
P.O.BOX 11-617 & 175-348 Beirut-Lebanon
+961 1 444225
www.zartonkdaily.com